

SCHAEFFLER

VAT reg.n.: DE291636029



Consegna n.
Delivery Note No.
Packliste / Packing note

Schaeffler Technologies Industriestraße 1-3 91074 Herzogenaurach

Magna PT S.p.A.
V Dei Ciclamini 4
I-70026 MODUGNO BA

N. fornitore/
Supplier No.
91000733

VAT reg.n.:

IT04886850728

2 Nota di ricevimento / Receiving Notes

6 Trasporto / Freight

7 Consegna / Delivery

Porto franco/
Free

Porto
assegnato /
Not Free

Ferrovia/
Rail

Trasportatore/
Carrier

Trasporto/
Freight

Mezzo vostro/
Other Vehicle

Espresso/
Express

Mezzo proprio/
Own Vehicle

Articolo

Incoterms

FCA HERZOGENAURACH

3 Consegna n./
Delivery Note No.

39194030

4 Data spedizione/
Shipping Date

22.10.2019

Fattura/Invoice

8 Nr./No.

9 Data/Data

11 Ordine d'acquisto n./Purchase Order No.

550003883102

10 Vostro riferimento/
Your Reference

413

15 Altre informazioni/
Additional Data12 Nostro reparto/
Our Department

PJXMHF-P01L1
Kim Hertlein

13 Tel.

+49 9193 80413

14 Nr. destinatario/
Receiver No.

24466

16 Nr. d'ordine/
Order No.

196144

18 Codice destinazione/
Shipping Code

I. + F. Schweitzer GmbH + Co.
Autocarro / Standard

20

Porto

franco/
Free

23/24

Lordo/
Gross

Peso totale/Total Weight

1.087,5 KG

Netto/Net

568,7 KG

21 Imballaggio/
Packing

6094 x 000QSON

22 Specifica di
destinazione/

49494924

26 Destinazione
Receiving Location

14248

25 Indirizzo di
destinazione/
Shipping
Address

153590

180247070
520PS21859

27 Art.

28 Articolo cliente /
Receiver Part No.

Descrizione

Description / Part No. / Pack

30 Quantità /
Quantity31 ME/
UnitariaConsegna/Delivery
Handling Unit

001

9009086675

F-564327.04.K/0-7#N
Gabbia a rullini
086498240-6063-10

29.920 PZ

39194030/10

KUEHNE+NAGEL S.r.l.
ACCETTAZIONE MERCE

Quantità dichiarata:

Quantità effettiva:

Tipo Imballaggio:

Quantità Imballi:

Conformità alle schede d'imballo: ☒ SI ☐ NO

Data controllo:

Firma

963391098

963393473

963391676

963419937

963393334

963393557

963392136

963394922

963392901

963392609

963394020

Ordine d'acquisto n./Purchase Order No.

550003883102

Lotto / Batch

0035358642

Quantità / Quantity

2.720 PZ

Origine/land / Country of origin

Germania

550003883102

0035292099

27.200 PZ

Germania

KUEHNE+NAGEL S.r.l.
ACCETTAZIONE MERCE

Quantità dichiarata:

Quantità effettiva:

Tipo Imballaggio:

Quantità Imballi:

Conformità alle schede d'imballo: ☒ SI ☐ NO

Data controllo:

Firma

Precedente sigla Materiale: F-564327.04.K/0-7

Pagina 1/3

Schaeffler Technologies AG & Co. KG, Industriestraße 1-3, 91074 Herzogenaurach, Phone +49 9132 82-0, Fax +49 9132 82-4950,

www.schaeffler.de/en, Registered Seat: Herzogenaurach, Commercial Register: AG Fürth HRA 10129, VAT reg. no. DE 291 636 029

General Partner: Schaeffler AG, Registered Seat: Herzogenaurach, Commercial Register: AG Fürth HRB 14738 Board of Managing Directors: Klaus Rosenfeld (CEO),

Prof. Dr. Peter Gutzmer (Deputy CEO), Dietmar Heinrich, Andreas Schick, Corinna Schittenhelm, Dr. Stefan Spindler, Michael Soding, Matthias Zink

Bank: Commerzbank Nuremberg, BLZ 760 800 40, Account 121046400, BIC DRES DE 33 760, IBAN DE35 7608 0040 0121 0464 00

SCHAEFFLER



Consegna n.
Delivery Note No.
Packliste / Packing note

Schaeffler Technologies Industriestraße 1 - 3 91074 Herzogenaurach

Magna PT S.p.A.
V Dei Ciclamini 4
I-70026 MODUGNO BA

3 Consegna Nr.
Delivery Note No.

39194030

4 Data spedizione/
Shipping Date

22.10.2019

Packing List e dimensioni

No	Packing No.	Peso netto	Peso lordo	Dimensioni	Descrizione imballaggio	Kanban No.
1	963391098	51,7 KG	98,0 KG	806x 606x 720 MM	0000SON	
	340476439633910985	Articolo	086498240-6063-10	F-564327.04.K/0-7#W		Quantità: 2720 PZ
2	963393473	51,7 KG	99,5 KG	806x 606x 720 MM	0000SON	
	340476439633934738	Articolo	086498240-6063-10	F-564327.04.K/0-7#W		Quantità: 2720 PZ
3	963391676	51,7 KG	98,5 KG	806x 606x 720 MM	0000SON	
	340476439633916765	Articolo	086498240-6063-10	F-564327.04.K/0-7#W		Quantità: 2720 PZ
4	963419937	51,7 KG	99,0 KG	806x 606x 720 MM	0000SON	
	340476439634199372	Articolo	086498240-6063-10	F-564327.04.K/0-7#W		Quantità: 2720 PZ
5	963393334	51,7 KG	99,0 KG	806x 606x 720 MM	0000SON	
	340476439633933342	Articolo	086498240-6063-10	F-564327.04.K/0-7#W		Quantità: 2720 PZ
6	963393557	51,7 KG	99,0 KG	806x 606x 720 MM	0000SON	
	340476439633935575	Articolo	086498240-6063-10	F-564327.04.K/0-7#W		Quantità: 2720 PZ
7	963392136	51,7 KG	99,0 KG	806x 606x 720 MM	0000SON	
	340476439633921363	Articolo	086498240-6063-10	F-564327.04.K/0-7#W		Quantità: 2720 PZ
8	963394922	51,7 KG	99,0 KG	806x 606x 720 MM	0000SON	
	340476439633949220	Articolo	086498240-6063-10	F-564327.04.K/0-7#W		Quantità: 2720 PZ
9	963392901	51,7 KG	98,5 KG	806x 606x 720 MM	0000SON	
	340476439633929017	Articolo	086498240-6063-10	F-564327.04.K/0-7#W		Quantità: 2720 PZ
10	963392609	51,7 KG	99,0 KG	806x 606x 720 MM	0000SON	
	340476439633926092	Articolo	086498240-6063-10	F-564327.04.K/0-7#W		Quantità: 2720 PZ
11	963394020	51,7 KG	99,0 KG	806x 606x 720 MM	0000SON	
	340476439633940203	Articolo	086498240-6063-10	F-564327.04.K/0-7#W		Quantità: 2720 PZ

Gestione imballaggi a rendere

11,000	P-26-SGR1 Pallet 800X600X150-SW-PP	0000SON
2.992,000	P-42-GE1-225X40X38-48 Tube 40X38x227.5	0000SON
88,000	P-14-C0328 SLC GR-400X300X280-PP	0000SON
2.992,000	P-42-OR1-225X49X47-34-A Tube 49X47x225	0000SON
11,000	P-38-A0806 Lid SW-SG-812X612X53-PP-RG	0000SON

Qualora nelle posizioni non siano riportate altre indicazioni, i prodotti non sono soggetti ad alcun obbligo di autorizzazione secondo il diritto dell'Unione Europea o degli Stati Uniti.



Seit über ...

50
Jahre**CMR-Frachtbrief**

Sendung-Nr.: 19-009905 vom 22.10.2019



19-009905

Ludwigsburg, 22.10.2019

Seite 1 von 2

1 Absender / Expéditeur SCHAEFFLER TECHNOLOGIES AG & CO. KG INDUSTRIESTRASSE 1-3 91074 HERZOGENAURACH				INTERNATIONALER FRACHTBRIEF LETTE DE VOITURE INTERNATIONAL CMR Diese Beförderung unterliegt trotz einer g- Ce transport est soumis, nonobstant toute genteiligen Abmachung den Bestimmungen des clause contraire, à la Convention relative au Übereinkommens über den Beförderungsvertrag: contrat de transport international des im Intern. Straßengüterverkehr (CMR). marchandises par route (MR).																																																																																																																		
2 Empfänger / Destinataire MAGNA PT S.p.A. VIA DEI CICLAMINI, 4 70026 MODUGNO ITALIEN				6 Frachtführer / Transporteur SCHWEITZER GmbH & Co. Intern. Spedition KG Carl-Benz-Straße 23 71634 Ludwigsburg Benutzte Gen.-Nr.: D-08-019-G-0158																																																																																																																		
3 Auslieferungsort des Gutes / Lieu prévu pour la livraison de la marchandise Ort / Lieu MODUGNO Land / Pays Italien Datum / Date 25.10.2019				7 Nachfolgender Frachtführer / Transporteurs successifs Benutzte Gen.-Nr.:																																																																																																																		
4 Ort und Tag der Übernahme / Lieu et date de la prise en charge de la marchandise Ort / Lieu HERZOGENAURACH Land / Pays Deutschland Datum / Date 22.10.2019				8 Vorbehalte und Bemerkungen des Frachtführer / Réserve et observations des transporteurs																																																																																																																		
5 Beigefügte Dokumente / Documents annexes																																																																																																																						
9 Pos. No. 10 Zeichen/Nr. Marques et numéros 11 Anzahl der LM Nombre des colis 12 Art der Verpackung Mode d'emballage 13 Bezeichnung des Gutes Nature de la marchandise 14 Gewicht, kg Poids, kg 15 Umfang cbm	<table border="1"> <tr> <td>1</td> <td>39194033</td> <td>84</td> <td>COLLI</td> <td>Getriebeile</td> <td>10.644</td> <td></td> </tr> <tr><td>2</td><td>39181787-39197630</td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td></tr> <tr><td>3</td><td>39194045</td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td></tr> <tr><td>4</td><td>39194042</td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td></tr> <tr><td>5</td><td>39197715</td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td></tr> <tr><td>6</td><td>39206882</td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td></tr> <tr><td>7</td><td>39194067</td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td></tr> <tr><td>8</td><td>39194005</td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td></tr> <tr><td>9</td><td>39194026</td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td></tr> <tr><td>10</td><td>39194070</td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td></tr> <tr><td>11</td><td>39194011</td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td></tr> <tr><td>12</td><td>39194077</td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td></tr> <tr><td>13</td><td>39228117</td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td></tr> <tr><td>14</td><td>39194030</td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td></tr> <tr><td>15</td><td>39194013</td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td></tr> <tr><td>16</td><td>39194020</td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td></tr> </table>						1	39194033	84	COLLI	Getriebeile	10.644		2	39181787-39197630						3	39194045						4	39194042						5	39197715						6	39206882						7	39194067						8	39194005						9	39194026						10	39194070						11	39194011						12	39194077						13	39228117						14	39194030						15	39194013						16	39194020					
1	39194033	84	COLLI	Getriebeile	10.644																																																																																																																	
2	39181787-39197630																																																																																																																					
3	39194045																																																																																																																					
4	39194042																																																																																																																					
5	39197715																																																																																																																					
6	39206882																																																																																																																					
7	39194067																																																																																																																					
8	39194005																																																																																																																					
9	39194026																																																																																																																					
10	39194070																																																																																																																					
11	39194011																																																																																																																					
12	39194077																																																																																																																					
13	39228117																																																																																																																					
14	39194030																																																																																																																					
15	39194013																																																																																																																					
16	39194020																																																																																																																					
Summe: Totat				84,00 COLLI 10.644,00																																																																																																																		
16 Anweisungen des Absenders				17 Angaben zur Ermittlung der Tarifkilometer mit Grenzübergängen von bis km																																																																																																																		
18 Frachtzahlungsanweisung / Prescription de franchise unfrei - Rechnung an Empfänger				21 Besondere Vereinbarungen / Conventions particulières Übernahmebestätigung des Fahrers: Die Sendung wurde vollständig und in äußerlich guter Beschaffenheit übernommen. Die Ladungssicherung ist gemäss der gesetzlichen Vorgaben durch den Fahrer erfolgt. 25.10.2019 "picurato con riserva di verifica su qualità e quantità"																																																																																																																		
19 Kfz Amtliches Kennzeichen Anhänger Fahrer																																																																																																																						

SCHWEITZER GmbH & Co. Intern. Spedition KG
 Carl-Benz-Straße 23
 71634 Ludwigsburg
 Telefon (0 71 41) 24 51-0
 Telefax (0 71 41) 24 51-22

Geschäftsführer: Axel, Friedrich, Ingrid und Jens Schweitzer
 Amtsgericht: Ludwigsburg
 Handelsregister: Stuttgart HRA 200856
 Internet: www.schweitzer-logistik.de

COMMERZBANK
 Konto: 0501540800
 BLZ: 604 800 08
 IBAN: DE13 6048 0008 0501 5406 00
 SWIFT: DRESDEFF604